🌟 Vacation Bible School Registration is NOW OPEN! 🌟

Join us for an exciting week of faith, fun, music, crafts, games, and new friendships!

Registration is open through July 20. Please register your children as soon as possible by scanning the QR code posted at the main entrances of the church or by completing the online registration form:
https://forms.gle/N6jTW4bDLRsM7x2p6

Donations are greatly appreciated! We are collecting individually wrapped snack cakes, chips, and drinks for each evening of VBS. Donations may be dropped off at the church anytime over the next three weeks.

Monetary donations are also welcome to help cover the cost of materials, T-shirts, and meals for our participants.

If you have any questions, please email mrich7997@gmail.com.

We can't wait to welcome your children for a fun-filled week at Vacation Bible School, Aug 3 - 7 each night from 5:45 - 8:30 PM!

🌟 ¡Ya está abierta la inscripción para la Escuela Bíblica de Vacaciones (VBS)! 🌟

¡Acompáñanos para una emocionante semana llena de fe, diversión, música, manualidades, juegos y nuevas amistades!

Las inscripciones estarán abiertas hasta el 20 de julio. Por favor, inscriba a sus hijos lo antes posible escaneando el código QR ubicado en las entradas principales de la iglesia o completando el formulario en línea:
https://forms.gle/N6jTW4bDLRsM7x2p6

¡Agradecemos mucho sus donaciones! Estamos recibiendo pastelitos empaquetados individualmente, bolsas de papitas (chips) y bebidas para cada noche de la VBS. Las donaciones pueden dejarse en la iglesia en cualquier momento durante las próximas tres semanas.

También se aceptan donaciones monetarias para ayudar a cubrir el costo de los materiales, las camisetas y los alimentos de cada noche.

Si tiene alguna pregunta, comuníquese por correo electrónico a mrich7997@gmail.com.

¡Esperamos recibir a sus hijos para una semana inolvidable en la Escuela Bíblica de Vacaciones Del 3 al 7 de agosto • Todas las noches de 5:45 a 8:30 p.m.!

ST FRANCIS DE SALES CATHOLIC PARISH OF LUMBERTON

SUNDAY, JULY 5, 2026

14TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Address (Dirección)
2000 East Elizabethtown Rd
(PO Box 2249)
Lumberton, NC 28358

Sunday Masses
(in english)
Saturdays 5:00 pm
and Sundays 10:30 am

Misas los domingos
(en español)
7:20 am
y 12:30 pm

Office Hours
Tuesday through Friday

9:00 am - 5:00 pm

closed
(cerrado)
12:00 pm - 1:30 pm

Website (sitio web): https://www.sfds-nc.org/
Office (oficina): 910-739-4723
Email (correo electrónico): office@sfds-nc.org
Fax: 910-739-5443

Beware of Spam Messages and Scams

Dear Parish Family,

Please be aware that scammers sometimes impersonate priests, parish staff, or ministries by sending emails, text messages, or social media messages requesting money, gift cards, or personal information.

Please remember:

- Our parish will **never** ask you to purchase gift cards or send money through email or text messages.
- Do not click on suspicious links or open unexpected attachments.
- Always verify unusual requests by contacting the parish office directly.
- If you receive a message that seems suspicious, do not reply. Delete it and report it to the parish office if it appears to come from someone associated with our parish.

Scammers often make their messages sound urgent to pressure people into acting quickly. Take a moment to verify any unexpected request before responding.

Thank you for helping protect yourself and our parish community. By staying alert, we can help prevent fraud and keep everyone informed and safe.

Cuidado con los mensajes de spam y las estafas

Estimada familia parroquial:

Por favor, tenga en cuenta que los estafadores a veces se hacen pasar por sacerdotes, personal de la parroquia o miembros de los ministerios enviando correos electrónicos, mensajes de texto o mensajes en redes sociales para solicitar dinero, tarjetas de regalo o información personal.

Recuerde lo siguiente:

- Nuestra parroquia **nunca** le pedirá que compre tarjetas de regalo ni que envíe dinero a través de correos electrónicos o mensajes de texto.
- No haga clic en enlaces sospechosos ni abra archivos adjuntos inesperados.
- Verifique siempre cualquier solicitud inusual comunicándose directamente con la oficina parroquial.
- Si recibe un mensaje que le parezca sospechoso, no responda. Elimínelo y notifique a la oficina parroquial si parece provenir de alguien vinculado a nuestra parroquia.

Los estafadores suelen dar un tono de urgencia a sus mensajes para presionar a las personas a actuar rápidamente. Tómese un momento para verificar cualquier solicitud inesperada antes de responder.

Gracias por ayudar a protegerse a sí mismo y a nuestra comunidad parroquial. Al mantenernos alerta, podemos ayudar a prevenir fraudes y mantener a todos informados y seguros.

Ministry Contacts

Your gift of talent is a special gift only you can give.
Remember the words of St. Francis of Assisi: "It is in giving that we receive."

- Coordinator of Altar Servers for all Masses, Maricela maricela.regino94@gmail.com 910-316-0769
- Coordinator of Lectores for English Masses, Pennie 910-734-9915
- Coordinator of Extraordinary Ministers of Holy Communion for English Masses, Robert robert.schneider@uncp.edu
- Coordinator of Order of Christian Initiation of Adults (OCIA, english), Jason jasonmalinsky@yahoo.com
- Coordinators of Rosary Group, Judy and Mary Lee judymotter@gmail.com , maryleewadrose@hotmail.com
- Coordinators of Youth Group (14-17 yrs old), Cindy and Marie Jee arel01cindy@gmail.com , MarJee021@gmail.com
- Youth Director of Religious Education. Melissa mrich7997@gmail.com
- Coordinator of Adult Faith Formation, Winston sfdschurchaff@yahoo.com
- Coordinator of Knights of Columbus, Rafael rafaelandnancy@yahoo.com 910-718-0217

Contactos De Los Ministerios

Tu talento es un don especial que solo tú puedes dar.
Recuerda las palabras de San Francisco de Asís: «Dando es como recibimos».

- Coordinadora de Monaguillos para todas las Misas, Maricela maricela.regino94@gmail.com 910-316-0769
- Coordinador de Lectores para Misas en español, Rogelio 910-733-1123
- Coordinador de Ujieres para Misas en español, Vicente 910-618-7041
- Coordinador de Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión para Misas en español, Rafael rafaelandnancy@yahoo.com 910-718-0217
- Coordinador de Rito de Iniciación Cristiana para Adultos (RICA, español), Dario darbasilio79@gmail.com 910-549-6024
- Coordinadores de Grupo Juvenil (14-17 años), Cindy y Marie Jee, arel01cindy@gmail.com , MarJee021@gmail.com
- Coordinadora de Formacion de Fe Juvenil, Melissa mrich7997@gmail.com
- Coordinador de Grupo de Parejas, David davidalegria1122@gmail.com 910-733-7230
- Coordinador de Caballeros de Colon, Rafael rafaelandnancy@yahoo.com 910-718-0217
- Coordinador de Cursillos de Cristiandad, Benito 910-618-7894

This week's reflection
Fourteenth Sunday in Ordinary Time (July 5, 2026)

The prophet Zechariah pictures the coming of the Savior/King as a time of peace. Jesus, the Savior/King, has come.
We might ask, considering all the turmoil in the world around us (or, in some cases, the turmoil within us), where is the peace that he is supposed to bring?
Our question recalls that Jesus told us: I do not give you the peace that the world gives. What then is the peace that Jesus brings? He tells us this morning that his peace is only possessed by the child-like - those who are willing to learn from his gentle, humble lead - those willing to yoke themselves to him. The peace that Jesus can give is refreshment to the weary and to those who find that this worldly life can be burdensome.
To be humble like Jesus means to accept the gracious, compassionate love of God our Father for what it is - unconditional, always welcoming us into the love of our Father's home. The Father loves us in the same way that he loves his Son Jesus. Our faults and failings are forgiven even before we ask, and our acceptance of his love is reason for rejoicing, for celebrating.
Gentleness will flow from accepting that God loves everyone else in the same way he loves me - unconditionally. This realization causes me to respect and even reverence others as the place where God's love is at work - even if that other person is not yet aware that God is loving and working there.
Gentleness is learning to love others unconditionally - forgiving them even before they can say "I'm sorry," reaching out to fill their needs even before they can say "I'm in need," lifting their spirits even before they can say, "I feel down today."
When I open myself to be grateful for God's compassionate love for me and am willing to respect his love working in everyone around me, then I am able to experience the peace that Jesus brings. My soul will find rest from the weariness of the world's competition and conniving. The burdens of living each day will be lightened. I will be better able to see the hand of God's love at work in everything and everyone around me.
May each of us be wise enough to learn the secret of inner peace from Jesus who is gentle and humble of heart.
www.oblates.org

THIS WEEK AT A GLANCE

Readings and Masses for the Week ~ Year A
Lecturas y Misas de la Semana ~ Año A

Saturday (July 4th) Mass 5:00 pm (Deceased Members of Robbin Barnhill's Family)
Sunday (July 5th) **Fourteenth Sunday in Ordinary Time**
Misa 7:20 am (+Christophe Joaquin Diaz and +Sandra Joaquin Diaz)
Mass 10:30 am (Health & Blessing for Alex Motter)
Misa 12:30 pm (Por el pueblo)
Zec 9:9-10 Ps 145:1-2, 8-11, 13-14 Rom 8:9, 11-13 Mt 11:25-30

Monday (July 6th) Saint Maria Goretti, Virgin, Martyr
Weekday [14]
Acts 12:1-11 Ps 34:2-9 2 Tm 4:6-8, 17-18 Mt 16:13-19

Tuesday (July 7th)
Weekday [14]
Hos 8:4-7, 11-13 Ps 115:3-7b, 8-10 Mt 9:32-38

Wednesday (July 8th)
Weekday [14] Mass 12:00 noon (+Stanley & Gertrude Lewis)
Hos 10:1-3, 7-8, 12 Ps 105:2-7 Mt 10:1-7

Thursday (July 9th) Saint Augustine Zhao Rong, Priest, and Companions, Martyrs
Weekday [14] Mass 12:00 noon (+Gustavo Regino Abarca)
Hos 11:1-4, 8e-9 Ps 80:2ac, 3b, 15-16 Mt 10:7-15

Friday (July 10th)
Weekday [14] Mass 12:00 noon (Deceased Members of Robbin Barnhill's Family)
Hos 14:2-10 Ps 151:3-4, 8-9, 12-14, 17 Mt 10:16-23

Saturday (July 11th) Saint Benedict, Abbot
Weekday [14]
Is 6:1-8 Ps 93:1-2, 5 Mt 10:24-33

Parish Financial Record

Registro Financiero Parroquial

13th Sunday in Ordinary Time

1st Collection $3,799.77

2nd Collection* $1,791.00

(*Peter's Pence Collection/ Colecta del Óbolo de San Pedro)

Total: $5,590.77

Last year $4,867.00

We thank you all for your contributions and support! Please remember to send your offertory envelope weekly or monthly, or you may give online using the link or QR Code below:

¡Les agradecemos a todos por sus contribuciones y apoyo! Por favor, recuerde enviar su sobre de ofertorio semanal o mensualmente, o puede dar en línea usando el enlace o Codigo QR abajo:

https://www.parishgiving.org/index?e=EB7D1D74B9E1D3AFD5A6E0FD209BC0BECD23ED5C1C016A00

Happy Birthday Blessings
Bendiciones de Feliz Cumpleaños
05 – 11 July 2026

Luz Elena Gomez Pedro, Rufino Rojas, Daniela Sanchez Morales, Chris Avila Aguilar, Naomi Gutierrez-Rodriguez, Yaz Torres Gallardo, Margarita Aguilar, Juanita Mishoe, William Bitarabeho, Flor Basilio-Ciriaco, Diana Baltazar, Julie Kabiri, and Barbara Rich

In Need of Prayer/En necesidad de oración: David & Rhonda Martin, Sandra Rodríguez, Dr. Jerry Devine, Renete Cortez, Lupita Flores Castellano, Fabien, Shelby Young, Cathy Cartrette, Doris Schneider, Doris Warwick, Carolyn Wilkerson, Michelle & James White, Joan Van Huesen, Noelia Powell, Joel Rivera, Kathy Geibert, Mary Lee Wadrose, Juanita Mishoe, Sr Marta Castrejon Flores, Annette Dent, Neal Frazier, Victor Dorais, Andrea Emilia Bernabey, The Dana Family, Rosario Reantaso, Allie Rogers, Lou Rastelli, The Bowen Family, Michael Charkey, Marion Sherman, Jimmy & Marie Davis, Joanne Hayes, Ruth Keen, Myrtle Gudauskas, Valyanna Quarshie, Suzanne Snow, Mary Ann Dysard, Debbie Norris, Lily DeVillez, Karen Livermore, Therese Morel and Jose Salazar.

Sick and Homebound/Enfermos y confinados en casa: Lydia Yarborough, Josette Terry, Gladys Ortiz, Peggy Malinsky, Lorraine Sinclair, and Rita Delong

Nursing Homes/Residencias de Ancianos: Mary Hammonds and Therese Morel at Wesley Pines (Lumberton), and Elisabeth Oxendine at Carrolton Nursing Home (Fayetteville)

Recently Deceased/Recientemente fallecidos: Joseph Young (Obituary)

*Please notify the office if there is someone you would like us to add to our prayer list. *

Por favor notifique a la oficina si hay alguien que le gustaría que agreguemos a nuestra lista de oración.

Adult Faith Formation will be meeting this Wednesday, July 8th in the Social Hall. Dinner will be provided at 6:30pm with a teaching on the Holy Spirit starting at 7:00 pm. All are welcome!

La formación en la fe para adultos se reunirá este miércoles, 8 de julio, en el salón social. Se ofrecerá cena a las 6:30 pm, y la enseñanza sobre el Espíritu Santo comenzará a las 7:00 pm. ¡Todos son bienvenidos!

THANK YOU!!! Because of your generosity, we provided 127 pounds of food to the Lumberton Christian Care Center in June. Their program offers **free** meals to people in need **6 days per week** without question or discrimination.

¡¡¡GRACIAS!!! Gracias a su generosidad, en junio entregamos 127 libras de alimentos al Lumberton Christian Care Center. Su programa ofrece comidas **gratuitas** a personas necesitadas **seis días a la semana,** sin hacer preguntas ni discriminar a nadie.

Reflexión de la semana

Decimocuarto Domingo del Tiempo Ordinario (5 de julio de 2026)

El profeta Zacarías presenta la venida del Salvador y Rey como un tiempo de paz. Jesús, el Salvador y Rey, ya ha venido.

Podríamos preguntarnos, ante tanta agitación en el mundo que nos rodea (o, en algunos casos, la agitación en nuestro propio interior): ¿dónde está la paz que se supone que Él trae?

Esta pregunta nos recuerda que Jesús nos dijo: «No les doy la paz que da el mundo». ¿Cuál es, entonces, la paz que trae Jesús? Esta mañana nos dice que su paz solo la poseen aquellos que son como niños: quienes están dispuestos a aprender de su guía mansa y humilde, y quienes aceptan uncirse a Él. La paz que Jesús ofrece es un alivio para los cansados y para quienes sienten que la vida en este mundo puede resultar una carga pesada.

Ser humilde como Jesús significa aceptar el amor bondadoso y compasivo de Dios Padre tal como es: un amor incondicional que siempre nos acoge en el hogar del Padre. El Padre nos ama de la misma manera que ama a su Hijo Jesús. Nuestras faltas y errores son perdonados incluso antes de que los pidamos, y el hecho de aceptar su amor es motivo de alegría y celebración.

La mansedumbre nace al aceptar que Dios ama a los demás de la misma forma en que me ama a mí: incondicionalmente. Esta certeza me lleva a respetar e incluso a venerar a los demás como lugares donde actúa el amor de Dios, aunque la otra persona aún no sea consciente de que Dios la ama y está obrando en ella.

La mansedumbre consiste en aprender a amar a los demás incondicionalmente: perdonándolos antes incluso de que digan «lo siento», acudiendo a cubrir sus necesidades antes de que expresen «tengo una necesidad» y levantándoles el ánimo antes de que digan «hoy me siento decaído».

Cuando me abro a la gratitud por el amor compasivo que Dios me tiene y estoy dispuesto a respetar su amor actuando en todos los que me rodean, entonces puedo experimentar la paz que Jesús trae. Mi alma hallará descanso frente al cansancio que provocan la competencia y las intrigas del mundo. Las cargas de la vida cotidiana se harán más ligeras. Podré ver mejor la mano del amor de Dios actuando en todo y en todos los que me rodean.

Que cada uno de nosotros tenga la sabiduría necesaria para aprender el secreto de la paz interior de Jesús, que es manso y humilde de corazón.

www.oblates.org

Flowers by Billy
Billy G. Davis
2101-A North Pine St. Lumberton, NC 28358
Tel: (910) 738-2279 Fax: (800) 546-3660

Pier 41 Seafood
Steve & Patty Runkle
Owners
Phone: 910-738-8555
2401 Elizabethtown Rd
Lumberton NC 28358

JOHN E. GUDAUSKAS, JR.
Certified Public Accountant
Certified Internal Auditor
Enrolled Agent
QuickBooks Professional Advisor ~ QuickBooks Training ~ Payroll Processing ~ Tax Solutions~ Financial Statement Preparation ~ Business Consulting ~ Client representation at IRS and state tax audits
303 N. Railroad St., Saint Pauls, NC 28384
Office:(910) 865-4910/ Fax (910) 865-4368 /Cell (910) 734-1345
Email: Qbooks4u@aol.com

FLOYD MORTUARY & CREMATORY, INC.
Funeral Directors
Terry A Floyd
809 East 5th Street Lumberton, NC 28358
Tel: (910) 738-8144 Fax: (910) 671-3636

ALL STAR
Pest Management, LLC
Commercial & Residential Service
Termite & Pest Control
Jason Malinsky
Owner/Operator
910-258-1388
Honest & Reliable Service

Adelio's Ristorante
Italian and American Cuisine
radeliosrestau@nc.rr.com
www.adeliosrestaurant.com
111 W 3rd St. Lumberton NC
Adelio Cruz
(910) 671-4747
Fax: (910) 671-4707

COMPANION HOME CARE
Provider of personal care CAP-MR/DD.
Established 1998
UNIMED
Uniforms. Scrubs. Shoes.
Lab Jackets. Medical supplies
4820 Fayetteville Rd.
Lumberton, NC
Tel: (910) 608-2088

Parnell Pool & Spa
4206 Cumberland Rd
Fayetteville, NC 28306
(910) 425-6188
1380 Linkhaw Rd
Lumberton, NC 28358
(910) 738-8110
www.parnellpoolandspa.com

Zachary's Pizza Restaurant
10% Off with Original Church Bulletin
202 E. Broad Street • St. Pauls • NC 28384 • (910) 865-3531
Lee Zachary, owner
Jimmy Zachary, owner

AMERICAN EYE CARE OPTOMETRIC CENTERS
1657 Owen Dr.
Fayetteville, NC 28304
(910) 323-2100
Dunn Plaza • 1739 W. Cumberland
Dunn, NC 28334
(910) 892-3840
DR. WILLIAM C. ELMORE
DR. JESSICA C. ELMORE
PRACTICE OF OPTOMETRY
Member NC State Optometric Society
Member American Optometric Association
Member Southern Council of Optometrists
Like us on

NIYABI Jr. Express
Japanese Hibachi Style & Sushi
Robinson A. Sahm
3101-A Fayetteville Road
Lumberton, NC 28358
Phone: (910) 608-3000
Fax: (910) 608-3001

TIFFANY PEGUISE - POWERS
Attorney at Law
...And Justice For All...
213 N. Elm Street
on the Plaza
Lumberton, NC 28358
910-738-8707
Fax 910-738-8407

Member
American Optometric Association
Fairmont Optometric Clinic
Lionel N. Chamberlain, O.D.
Hal C. Herring, Jr., O.D.
Mollie B. Glenn, O.D.
Samuel D. Johnson, O.D.
Doctors of Optometry
204 Iona St.
Fairmont, N.C. 28340
(910) 628-8316

The WING CO BAR & GRILL
4880 KHAN DR.
910-7338-2117
LUMBERTON, NC
28358

KAMI
AUTHENTIC JAPANESE CUISINE
2201 Roberts Ave.
Lumberton, NC 28358
(910) 739-9790
Business Hours:
Mon-Sat: 11:00am-9:00pm
Sunday: Closed

For an opportunity to place your advertisement here
CALL PARISH OFFICE: (910) 739-4723